

ция, утверждающая эти проекты, должна содержать особые на то инструкции Генеральному Секретарю;

3. что, в случае надобности, резолюции Совета должны быть составлены таким образом, чтобы в них содержалось указание о степени срочности, придаваемой Советом данному проекту;

обращает внимание своих вспомогательных органов на вышеизложенную процедуру, которую Совет будет в будущем применять к их докладам.

176 (VII). Отчеты Совета

Резолюция от 28 августа 1948 года
(документ E/1051)

Экономический и Социальный Совет,
*рассмотрев доклад Генерального Секретаря*¹³⁵, составленный в исполнение резолюции Совета 138(VI), и

признавая улучшение как в отношении точности, так и в отношении скорости кратких отчетов, выпускающихся в течение седьмой сессии.

одобряет шаги, предпринятые в этом направлении Генеральным Секретарем, и просит его продолжать свои усилия, в особенности в целях сокращения времени перевода кратких отчетов на другой рабочий язык,

сообщает Генеральной Ассамблее, что ввиду вышеуказанного улучшения и дальнейших улучшений, которых можно ожидать в результате реорганизации, указанной в докладе Генерального Секретаря, а также других мер, введенных в настоящее время в действие Генеральным Секретарем, — Совет полагает, что он может выполнить просьбу Генеральной Ассамблеи и, ввиду ограниченности денежных средств, обойтись временно без полных стенографических отчетов своих заседаний.

177 (VII). Пересмотр правил процедуры Совета

Резолюция от 28 августа 1948 года
(документ E/1060)

Принимая во внимание, что опыт прошлых сессий доказал необходимость исчерпывающего пересмотра правил процедуры Экономического и Социального Совета, и

принимая во внимание, что делегация Франции представила Совету, для рассмотрения на его седьмой сессии, конкретное предложение о пересмотре правил процедуры, относительно которого Генеральный Секретарь представил свои заключения и поправки, и

принимая во внимание, что на практике для Комитета по процедуре оказалось невозможным предпринять исчерпывающий пересмотр правил процедуры в течение очередных сессий Совета.

Экономический и Социальный Совет
постановляет поэтому:

1. что Комитет по процедуре должен, в промежутке между седьмой и восьмой сессиями Со-

¹³⁵ Документ E/854.

та, предпринять пересмотр правил процедуры, взяв за основу своей работы предложение, внесенное делегацией Франции¹³⁶, меморандум Генерального Секретаря¹³⁷ и все другие предложения, представленные на рассмотрение вышеупомянутого Комитета различными членами Совета, причем результаты обсуждения этого вопроса Комитетом должны быть поставлены на повестку дня Совета для рассмотрения на его восьмой сессии;

2. что заседания Комитета по процедуре, которые состоятся во исполнение положений предыдущего пункта, должны происходить в месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

3. что председатель уполномочивается назначить членов Комитета для замещения тех из них, которые с 1 января 1949 г. перестанут быть членами Совета.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ниже приводятся остальные постановления, вынесенные Советом на его седьмой сессии в дополнение к резолюциям:

Пересмотр правил 13 и 30 правил процедуры
Экономического и Социального Совета
(документ E/1068)

28 августа 1948 г. Совет решил пересмотреть правила 13¹³⁸ и 30¹³⁹ своих правил процедуры, изменив их следующим образом:

Правило 13

Совет учреждает Комитет по повестке дня в составе председателя, двух заместителей председателя и двух других членов Совета, которые избираются на каждой сессии Совета и занимают свои должности до тех пор, пока они не будут замещены другими лицами на следующей сессии. Председатель Совета является председателем Комитета по повестке дня, под условием соблюдения правил 20 и 21.

Правило 30

а) По рассылке предварительной повестки дня, Генеральным Секретарем должна быть составлена и разослана членам Совета в возможно короткий срок сводка сметных предположений по расходам, связанным со всеми предложениями, поступающими в Совет. Эта сводка сметных предположений пересматривается во время сессии по мере необходимости, в соответствии с предложениями, поступающими по этому вопросу в Совете, причем окончательная сводка рассматривается Советом на пленарном заседании перед закрытием каждой сессии.

б) Прежде чем какое-либо предложение, связанное с затратой денежных средств Организации Объединенных Наций, утверждается Советом или каким-либо из его комитетов, Генеральный Секретарь составляет и рассылает в возможно

¹³⁶ Документ E/751 и E/930.

¹³⁷ Документ E/883.

¹³⁸ Документ E/SR.224.

¹³⁹ Там же.